

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

NOV 7 1977



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/32/L.3

3 November 1977

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 95 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ
УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ
С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ангола, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Ботсвана, Бурунди, Венгрия, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гана, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Ирак, Кения, Конго, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Мали, Монголия, Руанда, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Центральноафриканская Империя и Чехословакия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая содержится в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в ее резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, а также на все другие относящиеся к этому вопросу резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, включая, в частности, резолюцию 31/30 от 29 ноября 1976 года,

рассмотрев доклады по данному вопросу, представленные Генеральным секретарем 1/, Экономическим и Социальным Советом 2/ и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о

1/ A/32/87 и Add.1 и 2, A/32/286; см. также A/AC.109/L.1174.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 3 (A/32/3), глава VII раздел E.

предоставлении независимости колониальным странам и народам 3/, а также соответствующий доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 4/,

принимая во внимание Декларацию Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программу действий по освобождению Зимбабве и Намибии 5/, принятые Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии, проходившей в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года, а также Лагосскую Декларацию, принятую Всемирной конференцией действий против апартеида в Лагосе 26 августа 1977 года 6/,

будучи убеждена в том, что борьба народов Зимбабве и Намибии за самоопределение и независимость вступила в свою последнюю и самую решающую стадию и что поэтому на все международное сообщество возлагается ответственность за активизацию согласованных мер в поддержку народов Зимбабве и Намибии и их национально-освободительных движений для достижения этой цели,

глубоко сознавая, что народы Зимбабве и Намибии и других колониальных территорий испытывают острую потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, в их борьбе за освобождение от колониального господства и в их усилиях, направленных на упрочение своей национальной независимости,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех эффективных мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся предоставления в порядке первоочередности моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям,

отмечая с озабоченностью, что, хотя и имеется прогресс в оказании помощи беженцам из колониальных территорий в Африке, принятые до сих пор заинтересованными организациями меры по предоставлению помощи народам этих территорий через посредство их национально-освободительных движений остаются по-прежнему недостаточными для удовлетворения неотложных потребностей этих народов,

выражая свою твердую надежду на то, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций и Организацией африканского единства и национально-освободительными движениями колониальных территорий помогут преодолеть процедурные и иные трудности, затруднившие или отсрочившие выполнение некоторых программ помощи,

3/ A/32/23 (Часть v), глава VI.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 24 (A/32/24), том. I, часть II, глава II.

5/ A/32/109/Rev. 1-S/12344/Rev. 1, приложение V.

6/ S/12426.

с удовлетворением отмечая доклад миссии, направленной Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, имеющие штаб-квартиры в Европе 7/, и содержащиеся в нем рекомендации, упомянутые в Декларации Мапуту,

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное сотрудничество и помощь, оказываемую им организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

сознавая необходимость держать под постоянным наблюдением деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений, касающихся деколонизации,

1. утверждает относящуюся к этому пункту главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 8/;

2. вновь подтверждает, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за достижение свободы и независимости естественно влечет за собой расширение всей предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций необходимой моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

3. повторяет содержащийся в Декларации Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и в программе действий по освобождению Зимбабве и Намибии призыв к международному сообществу удвоить его помощь народам Зимбабве и Намибии и их национально-освободительным движениям на этой решающей стадии их борьбы за свободу и независимость;

4. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

5. выражает свою озабоченность по поводу того, что помощь, предоставленная до настоящего времени специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций колониальным народам, в частности народам Зимбабве и Намибии, и их национально-освободительным движениям, является далеко недостаточной в сравнении с фактическими потребностями соответствующих народов;

6. выражает сожаление в связи с тем, что всемирный банк и Международный валютный фонд еще не приняли необходимых мер, направленных на полное и скорейшее осуществление Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности, сожалеет, что эти учреждения продолжают сотрудничать с колониальным режимом расистского

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 24, (A/32/24), том II, приложение III.

8/ A/32/23 (часть V), глава VI.

меньшинства Южной Африки, и настоятельно предлагает исполнительным главам этих учреждений обратить особое внимание соответствующих руководящих органов на данные резолюции в целях разработки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий, в частности народов Зимбабве и Намибии.

7. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам в Африке, борющимся за свое освобождение от колониального господства;

8. вновь предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать все виды моральной и материальной помощи молодым независимым и вновь образованным государствам;

9. рекомендует заинтересованным организациям установить или расширить контакты с колониальными народами в консультации с Организацией африканского единства, пересмотреть свои процедуры в отношении формулирования и подготовки программ и проектов помощи и придать этим процедурам большую гибкость, с тем чтобы создать возможность без промедления оказать необходимое содействие для предоставления помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям в их борьбе за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

10. настоятельно призывает те специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, которые до сих пор этого не делали, включать в повестки дня регулярных сессий своих руководящих органов отдельный пункт, посвященный прогрессу, достигнутому этими организациями в осуществлении ими Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

11. вновь настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с относящимися к рассматриваемому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности принять все необходимые меры для того, чтобы прекратить предоставление правительству Южной Африки и незаконному режиму в Южной Родезии всякой финансовой, экономической, технической и другой помощи, прекратить оказание им любой поддержки до тех пор, пока они не восстановят народ Намибии и Зимбабве их неотъемлемое право на самоопределение и независимость, и воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание или поддержку законности господства этих режимов над этими территориями;

12. с удовлетворением отмечает принятие рядом специализированных учреждений и организаций меры, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства, принимать полное участие в качестве наблюдателей

в рассмотрении вопросов, касающихся их соответствующих стран, и призывает те международные организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять необходимые меры;

13. рекомендует, чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях в рамках системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделяли первоочередное внимание вопросу предоставления в срочном порядке помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

14. настоятельно призывает руководителей специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций с учетом рекомендаций, содержащихся в пункте 9 выше, сформулировать при активном сотрудничестве с Организацией африканского единства и представить в порядке первоочередности своим руководящим и директивным органам конкретные предложения о полном осуществлении соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретные программы помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

15. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению настоящей резолюции и с помощью специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций подготовить для представления соответствующим органам доклад о мерах, принятых после распространения его предыдущего доклада, по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая настоящую резолюцию;

16. предлагает Экономическому и Социальному Совету продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций в осуществление соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

17. предлагает Специальному комитету продолжать изучение этого вопроса и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии.
